

**Zeitschrift:** Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger  
**Herausgeber:** Organisation des Suisses de l'étranger  
**Band:** 31 (2004)  
**Heft:** 4  
  
**Rubrik:** Info-OSE

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## swisskids arrive!

Filles et garçons, attention! A partir du 20 août prochain, une nouvelle page vous attend sur le site de la «Revue Suisse»: swisskids.

La visite vaut le détour. Vous y trouverez des récits sur la Suisse et les Suisses de l'étranger. La professeure Emmi Taler répond à toutes vos questions sur la Suisse. Swisskids présente en outre des souvenirs de colonie de vacances et le programme d'activités du jour. Vous pourrez trouver des correspondants à l'étranger, gagner des prix dans un concours et encore mille autre choses.

Pour atteindre swisskids, tapez [www.revue.ch](http://www.revue.ch).

Amusez-vous bien!

# SWISSKIDS



## A nous les plaisirs de la neige!

**Ski, snowboard, luge, patin à glace, bon air de montagne, atmosphère conviviale, telles sont les promesses des deux camps d'hiver proposés aux jeunes de 8 à 14 ans!**

- lundi 27 décembre 2004 au mercredi 5 janvier 2005 à Bosco Gurin (Tessin). Prix: CHF 800.–
- samedi 19 février 2005 au samedi 26 février 2005 à Meiringen-Hasliberg (Oberland bernois). Prix: CHF 640.–

Les jeunes qui auraient de la difficulté à participer à cause de problèmes financiers peuvent déposer une demande de réduction du prix.

En outre, dix enfants nés en 1990 et 1991 peuvent participer gratuitement au grand camp de ski de la Fédération suisse de ski à Lenk, qui aura lieu début janvier 2005. Les gagnants seront désignés par tirage au sort.

Pour plus de renseignements sur ces offres, consulter [www.aso.ch](http://www.aso.ch) (rubrique FESE) ou écrire à:

Fondation pour les enfants suisses à l'étranger (FESE)  
Alpenstrasse 26  
CH-3000 Berne 16  
tél. +41 31 356 61 16  
fax +41 31 356 61 01  
[sjas@aso.ch](mailto:sjas@aso.ch)

Publicité

**[www.revue.ch](http://www.revue.ch)**  
Faites-nous donc le plaisir d'une visite.



## Décès de Marcel Ney

Ancien directeur de l'Organisation des Suisses de l'étranger (OSE), Marcel Ney est décédé à l'âge de 80 ans. Pendant deux décennies, il avait marqué de façon décisive la politique helvétique vis-à-vis des Suisses de l'étranger et l'organisation chargée de défendre les intérêts de la Cinquième Suisse.

De 1967 à 1986, Marcel Ivo Ney a dirigé le prédécesseur de l'OSE actuelle, soit le Secrétariat des Suisses de l'étranger de la Nouvelle Société Helvétique. Juriste de formation, détenteur du brevet d'avocat bernois, il avait commencé par se faire la main dans le secteur privé.

C'est de la direction de Ney que date l'élaboration de la législation d'application de l'article constitutionnel relatif aux Suisses de l'étranger, adopté en 1966. Il s'agissait de régler aussi bien les obligations militaires des Suisses de l'étranger que leur statut en matière d'assurances sociales, de caisse-maladie ou d'assistance. Pour tenir compte de la situation particulière des Suissesses de l'étranger et de leurs enfants, il convenait de retoucher plusieurs points de la législation sur les droits civiques. Il fallut se battre pour obtenir que les Suisses de l'étranger aient le droit de participer à la vie politique du pays, repenser de fond en comble l'information de la Cinquième Suisse et redéfinir le rôle de la Confédération envers les écoles suisses à l'étranger.

L'ère Ney nous a légué un système bien fourni et solide, dont l'essentiel est toujours en vigueur.

Voyageur infatigable, observateur incorruptible, homme de contact et communicateur subtil, Marcel Ney a su construire au cours des ans un réseau mondial de relations personnelles et amasser un trésor inestimable d'expériences concernant la politique vis-à-vis des Suisses de l'étranger.



Marcel Ney a fortement marqué l'image de la Cinquième Suisse.

Artiste polyvalent, il a mis comme pas un ses talents d'auteur polyglotte et de dessinateur au service de la Cinquième Suisse.

Après la fin de ses obligations professionnelles, cet ambassadeur exemplaire de la Cinquième Suisse a connu une retraite sans le moindre repos. Avec sa femme Dorothee, Marcel Ney profitait en effet de ses nouveaux loisirs pour voyager, entretenir ses contacts sociaux et cultiver ses intérêts culturels. Il avait fêté l'an dernier ses 80 ans, en pleine forme, dans le cercle de ses amis de l'OSE.

Marcel Ivo Ney est décédé à Berne le 5 mai 2004, après une brève maladie. Nous perdons en lui un homme d'une haute culture, un grand ami et une «encyclopédie» de la Cinquième Suisse. L'Organisation des Suisses de l'étranger et la diaspora suisse lui doivent une reconnaissance durable.

*Rudolf Wyder, directeur de l'OSE*



# Offres pour les jeunes: plus de qualité pour moins de prix

La Suisse est un pays de vacances. Du monde entier, des touristes affluent pour savourer la beauté des Alpes. Peu d'entre eux bénéficient cependant de propositions aussi avantageuses que les jeunes Suisses de l'étranger. Renseignez-vous auprès de l'OSE et profitez de la diversité de nos offres!

Pour vous faire une idée de l'ambiance de nos camps de jeunes, tapez [www.aso.ch](http://www.aso.ch) et ouvrez un des journaux de camp! L'atmosphère y est détendue et sans façon, les conversations sti-

mulantes et fécondes, les plaisirs immenses – sans parler de l'excellence de nos moniteurs sportifs.

*Annoncez-vous dès aujourd'hui pour le prochain camp!*

**Camp de ski de Nouvel An à Sedrun (GR)**

27.12. 04. – 05.01.05

60 adolescents de quinze pays se retrouvent dans les montagnes grisonnes. Le domaine skiable de Sedrun est toujours enneigé et très varié. Les logements viennent d'être rénovés et sont situés en

plein centre. Tu n'auras jamais reçu de vœux de Nouvel An en tant de langues!

Dans le domaine de l'éducation et de la formation, l'OSE vous procure des notions de base du système suisse. Vous ferez vos premiers pas dans une de nos langues nationales en suivant un cours de langue et en la pratiquant dans une famille d'accueil suisse. Nous essayons de répondre à vos souhaits individuels.

*Pour l'automne, nous vous recommandons chaudement de participer à la Session des jeunes:*

**Session fédérale des jeunes**

31.10.04. – 07.11.04

En Suisse, la réunion du Parlement des jeunes est organisée uniquement par les jeunes eux-mêmes. La session a lieu toutes les années au Palais fédéral. Les participants y expriment leurs idées et formulent des demandes à l'attention des décideurs suisses.

Pour la sixième fois, la Session des jeunes se déroulera avec la participation de Suisses de l'étranger – une occasion unique de jeter un coup d'œil dans les coulisses de la politique!

Si tu parles une des langues nationales suisses et que tu as entre 14 et 21 ans, tu peux participer à la

Session des jeunes. Pour faire bouger les choses en Suisse, nouer des contacts et accumuler les expériences, s'inscrire maintenant!

*Pour plus de renseignements, taper comme toujours [www.aso.ch](http://www.aso.ch) ou écrire à Organisation des Suisses de l'étranger Service des jeunes*  
tél.: ++41 (0)31 356 61 00  
fax.: ++41 (0)31 356 61 01  
[youth@aso.ch](mailto:youth@aso.ch)



Les souvenirs communs resserrent les liens.

## Bienvenue au Congrès de Winterthour

Pour la première fois, le prochain Congrès des Suisses de l'étranger se déroulera à Winterthour. Le programme est chargé: du 20 au 22 août, on pourra découvrir une ville riche en trésors culturels et ses entreprises novatrices, participer à des rencontres et, le 21 août, assister à l'assemblée plénière du

Conseil des Suisses de l'étranger. Le thème du congrès est «L'innovation technologique, un défi pour la Suisse». Dans un marché toujours plus compétitif, la Suisse ne peut se reposer sur ses lauriers. Où en est notre pays et comment l'encourager à faire preuve de plus d'audace? S'exprimeront sur le

sujet des orateurs éminents, dont le scientifique et aventurier Bertrand Piccard.

Nous vous souhaitons la bienvenue à Winterthour et espérons que vous trouverez le Congrès passionnant!

## Marche de l'espoir



Le 3 octobre aura lieu à Genève une «Marche de l'espoir» à laquelle participeront plus de 5000 enfants en faveur de Haïtiens défavorisés de leur âge. Ils prouveront ainsi que Genève est une ville de paix et de solidarité. Terre des Hommes Suisse invite tous les Suisses de l'étranger à participer eux aussi à cette marche de la solidarité internationale et d'y fournir une contribution «virtuelle». Terre des Hommes affichera votre soutien sur un panneau dressé non loin du départ. Même si vous habitez loin de Suisse, vous démontrerez ainsi que vous êtes proche par le cœur et que vous soutenez les enfants par votre contribution, le 3 octobre. D'avance, merci!

*Pour plus de détails, taper [www.tdh-geneve.ch/soutien/swissabroad/swissab\\_f.htm](http://www.tdh-geneve.ch/soutien/swissabroad/swissab_f.htm)*

*Transmettez ce message à vos amis et collègues suisses! Grâce à votre contribution, vous aidez à prouver que la solidarité ne connaît pas de frontières!*